

**William R. Hite, Jr., Ed.D.**  
Superintendente

26 de agosto de 2020

Hola familias del Distrito Escolar de Filadelfia:

Solo falta una semana para el primer día de clases, el 2 de septiembre. Le escribo para compartir nueva información para ayudarlo a usted y a su familia a prepararse para el inicio de clases, que comienza con todos los estudiantes participando en clases a distancia con los maestros de la escuela en la que están matriculados.

Ahora puede acceder a la información más reciente sobre el regreso a clases visitando [philasd.org/backtoschool](https://philasd.org/backtoschool). Allí encontrará información, guías y recursos importantes para asegurarse de que su familia esté lista para comenzar el año escolar exitosamente, que incluye:

- una **Lista para el regreso a clases para toda la familia** - para ayudarlo a organizarse,
- una **Guía rápida de asistencia y calificaciones** - sobre qué esperar este año y cómo puede ayudar a apoyar la buena asistencia de su hija(o) en la escuela,
- **Información sobre el Chromebook** - incluyendo los sitios y el horario de atención del Centro de Tecnología para Familias, así como guías paso a paso sobre cómo iniciar sesión y usar los dispositivos
- y mucho más.

También quiero informarles sobre los cambios en la forma en que distribuiremos las comidas a los estudiantes y cómo apoyaremos las necesidades socioemocionales de nuestros estudiantes una vez que comiencen las clases.

### **Comidas para estudiantes**

El Departamento de Agricultura de EE. UU. ahora exige que los distritos escolares sólo proporcionen comidas a los estudiantes matriculados en sus escuelas. Eso significa que, **a partir del jueves 3 de septiembre**, aquellas personas que deseen recoger cajas de comida para llevar para un estudiante en cualquiera de los 62 sitios de distribución de comidas del Distrito Escolar ahora deben proporcionar un número de identificación de estudiante para cada estudiante. Puede encontrar una lista completa de centros de distribución de comidas escolares en [philasd.org/grab-go-meals](https://philasd.org/grab-go-meals). Los niños que no están matriculados en el Distrito Escolar aún pueden recibir comidas en

uno de los centros de comidas administrados por la ciudad que se enumeran en [phila.gov/food](http://phila.gov/food).

### **Sanando juntos**

Para ayudar a abordar las necesidades de los estudiantes y las familias después de un trauma prolongado, el Distrito está lanzando su iniciativa Sanando Juntos (*Healing Together*). Como parte de este esfuerzo, todos los estudiantes tendrán oportunidades diarias para participar en reuniones comunitarias con sus maestros y compañeros, y de participar en actividades de aprendizaje socioemocional y de desarrollo de relaciones interpersonales. Por ejemplo, los maestros pueden introducir ejercicios de atención plena diseñados para ayudar a los estudiantes a manejar y regular las diversas emociones que puedan sentir. Los maestros y consejeros trabajarán juntos para identificar a los estudiantes que necesitan apoyo adicional, colaborarán con las familias para identificar más formas de apoyar a los estudiantes en la escuela y ayudarán a conectar a los estudiantes y las familias con otros servicios de apoyo según sea necesario. También se asignará un proveedor de salud mental a cada escuela para brindar apoyo adicional. Puede aprender más sobre Sanando Juntos [aquí](#).

Por último, nuestro regalo de mochilas en auto de regreso a clases es este viernes, el 28 de agosto de 9 A.M. a 1 P.M. en Lincoln Financial Field, Lote K. Para obtener más información, visite [philasd.org/face/backpacks](http://philasd.org/face/backpacks).

Estamos listos y emocionados de darles la bienvenida a la escuela a todos nuestros jóvenes el 2 de septiembre. Al trabajar juntos, podemos lograr un año escolar 2020-2021 seguro y exitoso para todos.

Atentamente,



William R. Hite Jr., Ed.D.  
Superintendente  
Distrito Escolar de Filadelfia